

# HEINRICH VAN EYKEN

## SECHS LIEDER FÜR GESANG UND KLAVIER OP. 34.

- Nº 1. **LIEBESLIED:** „LIEBSTER! LIEBSTER! SCHLÄFST DU NOCH?“ ALTDEUTSCH. MK. 1,--  
LOVE'S SWEET SORROW.
- Nº 2. **KURZE ANTWORT:** „LIEBCHEN WAS TREIBST DU DEN GANZEN TAG?“  
LUDWIG FULDA ..... MK. 1,--  
WOULD I COULD TELL.
- Nº 3. **WALDSTURM:** „ARM IN ARM UND KRON AN KRONE.“  
GOTTFRIED KELLER ..... MK. 1,80.  
THE SONG OF THE FOREST.
- Nº 4. **FRÜHLING:** „DAS SCHRATLEIN HOCKT AM WEIDENSTRAUCH.“  
HOLEPHAN A. VON WALLPACH ..... MK. 0,80.  
SPRING.
- Nº 5. **HERBSTMÄCHTLICHE WOLKEN:** „HERBSTMÄCHTLICHE WOLKEN SIE  
WANKEN UND ZIEHEN.“ GOTTFRIED KELLER ..... MK. 1,--  
CLOUDS OF THE AUTUMN NIGHT.
- Nº 6. **MEIN HANS:** „DORT REITET MEIN HANS.“ WILHELM HERMANN ..... MK. 1,20.  
MY JACK.  
ENGLISH WORDS BY JOHN BERNHOFF.

HOCH.

TIEF.

EIGENTUM DES VERLEGERS FÜR ALLE LÄNDER.  
AUFFÜHRUNGSRECHT VORBEHALTEN.

LEIPZIG, VERLAG VON F. E. C. LEUCKART.

K. K. ÖSTERREICHISCHE KÖNIGL. DÄNISCHE UND GROSSHERZOGL. MECKLENBURGISCHE  
GOLD. MEDAILLE FÜR WISSENSCHAFT UND KUNST.  
KGL. SÄCHSISCHE STAATSMEDAILLE.

LITH. ANST. C. G. RÖDER, GMBH. LEIPZIG

# Liebeslied.

## Love's sweet Sorrow.

( Dietmar von Aiste.  
Neudeutsch W. Vesper.)

English Words by John Bernhoff.

Heinrich van Eyken, Op. 34 Nr. 1.

**Rubato.**

*Unruhig.*

*Unruhig.* „Lieb-ster! Lieb-ster! Schläfst du noch?  
Love, dear love, art still a-sleep?

*f* *rit.* *p*

*rit.* *ruhiger* *più tranquillo*

Lieb-ster! Lieb-ster! Hö-re doch! Ein Vög-lein flog in die Lin-de vor Tag,  
Love, dear love, my heart must weep! I heard a bird-ie ere break of day,

*rit.*

*Rit. simile*

weck-te mich; hör, was es sin-gen mag.  
Hark now, oh hark what its song would say:

*acceler.* *p* *Was Why*

*rit.*

*a tempo*

weckst du mich, ich schlieb noch tief.  
wak-est me from dreams so glad?

Nun hör ich, wie ei-ne Stim-me rief:  
I hear a voice, call-ing soft and sad:

*a tempo*

f mf  
 „Waf - fen und Kampf.  
 „Ar - mour and strife,  
 f dim. mf  
 Lie - be und Leid  
 Love and sweet woe  
 rei - ten zu-sam - men  
 e - ver in life to -

en - - - ges Ge-leit.“  
 ge - - - ther they go!“ fa tempo  
 Da wein-te die Sü - ße, sie sah ihn an:  
 The tears then adown her pale cheeks they ran -  
 acceler. dim.

rit. p ruhiger  
 All' mei-ne Freu-de, lieb-ster Mann  
 All my joy be - lov - ed man, sag, wann kommst du wieder zu mir.  
 rit. p  
 All' meine Freu-de rei - - tet mit dir.  
 All my joy de - parts hence with thee! acceler. rit.

## NEUE LIEDER UND GESÄNGE.

## HEINRICH VAN EYKEN.

## Op.34. SECHS LIEDER für Gesang und Klavier.

	M.
Nr.1. Liebeslied: „Liebster! Liebster! Schläfst du noch?“ Altdeutsch . . . . .	1,—
Nr.2. Kurze Antwort: „Liebchen, was treibst du den ganzen Tag?“ von Ludwig Fulda . . . . .	1,—
Nr.3. Waldsturm: „Arm in Arm und Kron' an Krone“ von Gottfried Keller . . . . .	1,80
Nr.4. Frühling: „Das Schratlein hockt am Weidenstrauch“ von Holephan A. von Wallpach . . . . .	—,80
Nr.5. Herbstnächtliche Wolken: „Herbstnächtliche Wolken sie wanken und ziehen“ von Gottfried Keller . . . . .	1,—
Nr.6. Mein Hans: „Dort reitet mein Hans“ von Wilhelm Hermann . . . . .	1,20

## FRANZ SCHUBERT-LIEDER

für zwei Singstimmen mit Klavier, gesetzt von HEINRICH VAN EYKEN netto 3,—

1. Litanei. 2. Frühlingsglaube. 3. Auf den Wassern zu singen. 4. Haidenröslein. 5. Nacht und Träume. 6. Du bist die Ruh'.

## ROBERT KAHN-Album.

BAND I. 16 AUSERLESENE LIEDER für eine Singstimme mit Klavierbegleitung.	M.
Hoch und tief (Text deutsch und englisch) . . . je netto	3,—
BAND II. Op. 34. LIEBESFRÜHLING. Gedichte von Friedrich Rückert, für eine Singstimme mit Klavierbegleitung. Hoch, mittel, tief je netto	3,—

## A. VON OTHEGRAVEN.

Op.18. ZWEI GESÄNGE, gedichtet von Th. Storm, für eine Singstimme mit Pianoforte.	M.
Nr.1. Ständchen: „Weiße Mondesnebel schwimmen“ . . .	1,50
Nr.2. „Die Stunde schlug“ . . . . .	1,50
Op.19. DREI GESÄNGE, gedichtet von Th. Suse, für eine Singstimme mit Pianoforte.	
Nr.1. Sehnsucht: „Ferner Geisterstimme lauschen“ . . .	1,50
Nr.2. Warum?: „Märchenaugen“ . . . . .	1,50
Nr.3. Heimkehr: „Doch meine Heimat“ . . . . .	1,50
Op.20. ZWEI GESÄNGE für eine Singstimme mit Pianoforte.	
Nr.1. „Es war ein Tag“ von Anna Ritter . . . . .	1,50
Nr.2. Aus Frühlingstagen: „Träume der Nächte“ v. C. Buße	1,50
Op.27. SECHS GEDICHTE von Martin Greif, für eine Singstimme mit Pianoforte.	
Nr.1. Erscheinung im Walde: „Dem Frieden einer Kapelle“	1,50
Nr.2. November: „Die Flur umher es kalt durchweht“ .	1,50
Nr.3. Trauernder Flieder: „Am Friedhof blüht der Flieder- baum“ . . . . .	1,20
Nr.4. Der glückliche Schäfer: „Bei einem kühlen Bronnen“	1,20
Nr.5. Schön Holderchen: „Wo leise sich bewegt“ . . .	1,50
Nr.6. Zuversicht: „Wenn ihr sagt, er sei gestorben“ . . .	1,50

## GEORG SCHUMANN.

Op.10. VIER LIEDER für eine Singstimme mit Pianoforte. In einem Hefte . . . . .	M.
Dieselben einzeln:	3,—
Nr.1. „Ich habe nur einen Gedanken“ von Gustav Kastropf	1,—
Nr.2. „Schlehenblüt' und wilde Rose“ von Jul. Rodenberg	1,—
Nr.3. „Es duftet lind die Frühlingsnacht“ v. Gustav Kastropf	1,20
Nr.4. „Ein graues Dunkel herrscht in meiner Seele“ von Byron . . . . .	1,20
Op.14. DREI LIEDER für eine Singstimme mit Pianoforte . . . . .	1,50
Nr.1. Jetzt rede du: „Du warst mir ein täglich Wanderziel“ von C. F. Meyer.	
Nr.2. Kindesgebet: „Da hat mir einmal“ von Rosegger.	
Nr.3. „Zu dem silberhellen Bach“ von Gustav Kastropf.	
Op.15. DREI LIEDER für eine Singstimme mit Pianoforte . . . . .	1,50
Nr.1. Der kleine Jakob: „Der kleine Jakob heiß' ich“ von Karl Henckell.	
Nr.2. „Die Rosen entblätterten“ von G. A. Erdmann.	
Nr.3. „Sei gegrüßt, du Waldesrauschen“ von Gustav Kastropf.	
Op.16. DREI LIEDER für eine Singstimme mit Pianoforte . . . . .	1,50
Nr.1. „O könnt' nur einmal mein müdes Haupt“ von Gustav Kastropf.	
Nr.2. „Lüstern flüstern die Zweige“ von Karl Henckell.	
Nr.3. Wiegenlied: „Mein Kind, es dunkelt“.	
Op.17. DREI LIEDER für eine Singstimme mit Pianoforte . . . . .	1,50
Nr.1. „Wundersam rauschte der Wind“ von Gustav Kastropf.	
Nr.2. An den Ufern des Jordan: „An Jordans Ufern“ von Henry Byron.	
Nr.3. „Dich wollt' ich vergessen“ von Gustav Kastropf.	

## RICHARD STRAUSS.

## Op.41. FÜNF LIEDER für eine Singstimme (hoch und tief) mit Pianoforte. Text deutsch und englisch.

M.

Nr.1. Wiegenlied: „Träume du mein süßes Leben“ von Richard Dehmel	je	2,50
Nr.2. In der Campagna: „Ich grüße die Sonne“ von John Henry Mackay	je	1,50
Nr.3. Am Ufer: „Die Welt verstummt“ von Richard Dehmel	je	1,50
Nr.4. Bruder Liederlich: „Die Feder am Sturmhut“ von Detlev von Liliencron	je	2,—
Nr.5. Leise Lieder: „Leise Lieder sing' ich dir bei Nacht“ von Christian Morgenstern	je	1,50